

61.149.221.009-E-LITE说明书-A2

八国语言说明书 /105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm



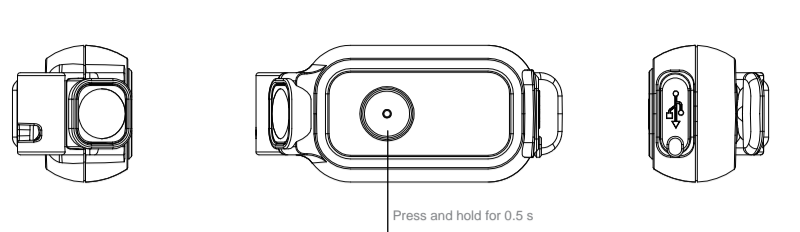
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

E-LITE

**MULTIPURPOSE
SUPER MINI
LIGHT**

**150 LUMENS MAXIMUM
OUTPUT**

**40 METERS MAXIMUM
BEAM DISTANCE**



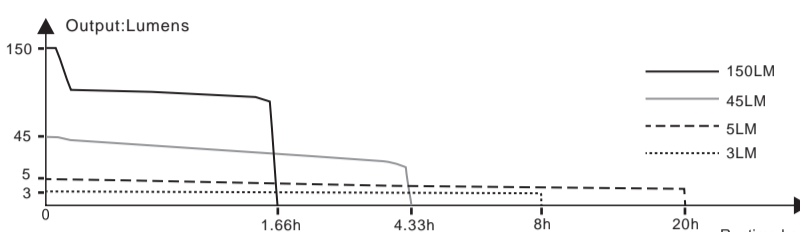
Press and hold for 0.5 s

Press and hold for 1.2 s

OFF: Double click → Lock; Single click → Unlock

White light: Single click → Low → Med → High → Low

Red/Blue light: Single click → Red → Red Flash → Blue → Blue Flash → Red



Output: Lumens vs Runtime: hour

- 150LM (solid line)
- 45LM (dashed line)
- 6LM (dotted line)
- 3LM (dash-dot line)

LIGHTING FOR EXTREMES



FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: Info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley, (Wonderful Life Wisdom Valley) Meisheng Huigu Technology Industrial Park, 83 Dabao Road, Bao'an District, Shenzhen 518133, China

FC CE

61.149.221.009-A2-20201207

(English) Fenix E-LITE Flashlight

- 150 lumens maximum lumens; 40 meters maximum beam distance.
- MATCH CA18 white light LED and Everlight 2835 red and blue lights LED, with a lifespan of 50,000 hours.
- Built-in 275 mAh Li-polymer battery.
- Multipurpose EDC and signal light for a variety of situations.
- Mini size and ultralight weight.
- Red and blue signal and warning lights.
- Electronic lockout function avoids accidental activation.
- Size: 2.05" x 0.91" x 0.79" / 52 x 23 x 20 mm
- Weight: 0.63 oz / 18 g.

Operating Instruction

On/off
Press and hold the switch for 0.5 seconds to turn on/off the light.

Red / Blue lights
With the light turned on, press and hold the switch for 1.2 seconds to enter red/blue lights.

Output Selection
White light: single click the switch to cycle through Low→Med→High.
Red/Blue lights: single click the switch to cycle through Red→Red Flash→Blue→Blue Flash.

Lock/Unlock
Lock: With the light unlocked and switched off, double click the switch to lock the light, the light will blink twice on Low to indicate locked status.
Unlock: With the light locked, double click the switch the light will be unlocked and activated on Low.
*In locked status, clicking or pressing the switch will activate 2 one-second blinks on Low to indicate locked status.

Technical Parameters

| ANSI/PLATO FL1 | HIGH | MED | LOW | RED | RED FLASH | BLUE | BLUE FLASH |
|-------------------|-----------------------|-----------------------|------------|----------|-----------|----------|------------|
| OUTPUT | 150 lumens | 45 lumens | 5 lumens | 3 lumens | 3 lumens | 3 lumens | 3 lumens |
| RUNTIME | 1 hour 40 minutes* | 4 hours 20 minutes | 20 hours | 8 hours | 22 hours | 8 hours | 22 hours |
| DISTANCE | 40 meters | 22 meters | 9 meters | 7 meters | 7 meters | 7 meters | 7 meters |
| INTENSITY | 410 candela | 121 candela | 20 candela | / | / | / | / |
| IMPACT RESISTANCE | | | | 1 meter | | | |
| WATER RESISTANT | | | | IP66 | | | |

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the built-in 275mAh Li-polymer battery, under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments. *The High output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

Charging

- First switch off the light and plug the USB A socket of the battery charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-C socket of the charging cable to the light.
- The indicator will display red while charging, and will turn to green when fully charged.
- Be sure to close the anti-dust cover once charging is completed.

Battery Level Indication

With the light switched off, single click the switch to check the battery status, which will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100% - 80%
Green light flashes: sufficient 80% - 50%
Red light on: poor 50% - 20%
Red light flashes: critical 20% - 0%

Intelligent Overheat Protection

The light will accumulate a lot of heat when used on High mode for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow the user for the reselection of High mode.

Low-voltage Warning

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. When this happens in Low output, the indicator blinks red to remind you to recharge the battery.

Usage and Maintenance

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Lock the light to prevent accidental activation during storage or transportation.

Included

Fenix E-LITE flashlight, USB Type-C charging cable, Key chain, Information leaflet, User manual, Warranty card

Warning

- This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.
- This flashlight will accumulate a lot of heat when used for extended periods, resulting in high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- All information provided in this manual is subject to change without prior notice.

(中文) Fenix E-LITE手电说明书

- 最高亮度150流明,最远射程40米
- 使用MATCH CA18白光LED和亿光2835红光LED、亿光2835蓝光LED,寿命50000小时
- 内置275mAh锂聚合物电池
- 多功能手电、信号灯,多场景适用
- 迷你尺寸,轻量便携携带无感
- 红蓝灯警示功能,夜跑夜骑更安全
- 电子锁定防误触
- 尺寸:52(长)×23(宽)×20(高)毫米
- 重量:18克

操作说明

开机/关机: 长按开关0.5秒打开/关闭手电。

红光/蓝光: 开机状态,长按开关1.2秒进入红光模式。

档位切换
白光模式: 单击按键,即可按低亮档→中亮档→高亮档顺序循环调节亮度和档位;
红/蓝光模式: 单击按键,即可按红光档→红闪档→蓝光档→蓝闪档顺序循环调节亮度和档位。

锁定/解锁
锁定: 关机未锁定状态下,双击按键锁定。手电以低亮档闪烁2次后熄灭,代表手电进入锁定关机状态。
解锁: 锁定状态下双击按键解锁,手电以低亮档开机,代表手电已解锁开机。
*锁定状态下,只响应双击解锁操作,单击或者长按开关,手电均会以低亮档闪烁2次后熄灭,提示目前处于锁定状态。

技术参数

| ANSI/PLATO FL1 | 高亮档 | 中亮档 | 低亮档 | 红光档 | 红闪档 | 蓝光档 | 蓝闪档 |
|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 亮度 | 150流明 (1.1瓦) | 45流明 (0.3瓦) | 5流明 (0.03瓦) | 3流明 (0.12瓦) | 3流明 (0.12瓦) | 3流明 (0.27瓦) | 3流明 (0.27瓦) |
| 续航时间 | 1小时40分钟* | 4小时20分钟 | 20小时 | 8小时 | 22小时 | 8小时 | 22小时 |
| 射程 | 40米 | 22米 | 9米 | 7米 | 7米 | 7米 | 7米 |
| 光强 | 410坎德拉 | 121坎德拉 | 20坎德拉 | / | / | / | / |
| 防跌落高度 | | | | 1米 | | | |
| 防护等级 | | | | IP66 | | | |

注: 上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准,使用275mAh锂聚合物电池,在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下,于Fenix实验室环境下测试得出。实际使用中随着使用环境的变化而变化。
*高亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

充电说明

充电时,应按下步骤进行:
1. 关闭手电,揭开手电尾部的防水帽,将充电线Type-C端口插入手电的充电接口;
2. 接收到充电信号后,充电指示灯将会以红色亮起,充满后转变为绿色;
3. 停止充电后,应按下充电线,将防水帽盖回按紧,以保持手电的防水性能。随后即可正常使用手电。

注:
1. 从电量基本耗尽到完全充满,耗时约1小时30分钟。
2. 由于电池会缓慢地自放电,建议长时间不使用手电时,仍然每四个月充电一次,以免电池受损。

电量显示

关机状态下,单击开关,按键上方的电量指示灯会亮起3秒,显示剩余电量,不同状态对应剩余电量如下:
绿灯长亮(代表电量饱和): 电量大约100%-80%
绿灯闪烁(代表电量充足): 电量大约80%-50%
红灯长亮(代表电量不足): 电量大约50%-20%
红灯闪烁(代表电量严重不足): 电量大约20%-0%

智能温控

灯具长时间以高亮档工作时积累大量热量,为避免外壳温度过高影响使用舒适度,当电路检测到温度到达60°C,会逐渐降低当前档位的亮度以避免手电迅速过热,待温度降低后,会自动逐渐递增亮度,直到恢复高亮档的初始亮度。

低压警示

灯具检测到电池电压过低时,会逐步的自动降低当前工作档位,并从高到低依次屏蔽掉可切换的档位,直到仅剩最低亮档为止;如果检测到电池在最低亮度档位时仍然电压过低,电量指示灯开始红闪,以提醒用户及时充电。

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件,否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
- 本产品长时间工作后会累积大量热量,造成产品外壳温度高,请在使用时注意安全,以免烫伤
- 此灯具的光源是不可替换的;当光源到其寿终时,应替换整个灯具
- 本说明书上提供的所有信息若有更改,将以新版说明书为准;随附产品说明书版本如是旧版说明书,不再另行补发,敬请谅解!

包装清单

Fenix E-LITE手电、USB Type-C充电线、钥匙圈、产品说明书、产品小折页、保修卡。

警告

- 本产品亮度极高,请勿直视发光体,以免造成视力损伤
- 本产品长时间工作后会累积大量热量,造成产品外壳温度高,请在使用时注意安全,以免烫伤
- 此灯具的光源是不可替换的;当光源到其寿终时,应替换整个灯具
- 本说明书上提供的所有信息若有更改,将以新版说明书为准;随附产品说明书版本如是旧版说明书,不再另行补发,敬请谅解!

(Italian) Torcia Fenix E-LITE

- 150 lumen lumen massimi; Distanza massima del fascio di 40 metri.
- MATCH CA18 LED a luce bianca e Everlight 2835 a LED a luci rosse e blu, con una durata di 50.000 ore.
- Batteria integrata ai polimeri di litio da 275 mAh.
- EDC multiuso e luce di segnalazione per una varietà di situazioni.
- Mini formato e peso ultraleggero.
- Segnale rosso e blu e spia luminosa.
- La funzione di blocco elettronico evita l'attivazione accidentale.
- Dimensioni: 2,05" x 0,91" x 0,79" / 52 x 23 x 20 mm.
- Peso: 0,63 onces / 18 g.

Istruzioni per l'uso

Accesso spento
Tenere premuto l'interruttore per 0,5 secondi per accendere / spegnere la luce.

Luci rosse / blu
Con la luce accesa, premere e tenere premuto l'interruttore per 1,2 secondi per accedere alle luci rosse / blu.

Selezione dell'uscita
Luce bianca: fare clic sull'interruttore per scorrere tra Basso → Medio → Alto.
Luce rosse / blu: fare clic una volta sull'interruttore per scorrere rosso → lampeggiante rosso → blu → lampeggiante blu.

Blocca sblocca
Serratura
Con la luce sbloccata e spenta, fare doppio clic sull'interruttore per bloccare la luce, la luce lampeggerà due volte su Basso per indicare lo stato di blocco.
Sbloccare
Con la luce sbloccata, fare doppio clic sull'interruttore la luce sarà sbloccata e attivata su Basso.
* In stato di blocco, facendo clic o premendo l'interruttore si attiveranno 2 lampeggi di un secondo su Basso per indicare lo stato di blocco.

Parametri Tecnici

| ANSI/PLATO FL1 | ALTA | MEDIA | BASSA | ROSSA | FLASH ROSSO | BLÙ | FLASH BLÙ |
|--------------------|-------------------|-----------------|------------|---------|-------------|---------|-----------|
| LUCE | 150 lumen | 45 lumen | 5 lumen | 3 lumen | 3 lumen | 3 lumen | 3 lumen |
| TEMPO | 1 ore 40 minuti * | 4 ore 20 minuti | 20 ore | 8 ore | 22 ore | 8 ore | 22 ore |
| DISTANZA | 40 metri | 22 metri | 9 metri | 7 metri | 7 metri | 7 metri | 7 metri |
| INTENSITÀ | 410 candele | 121 candele | 20 candele | / | / | / | / |
| RESISTENZA IMPATTI | | | | 1 metro | | | |
| IMPERMEABILITÀ | | | | IP66 | | | |

Nota: secondo lo standard ANSI / PLATO FL1, le specifiche sopra riportate derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando la batteria ai polimeri di litio da 275 mAh incorporata, alla temperatura di 21 ± 3 ° C e umidità del 50% - 80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare a seconda dei diversi ambienti di lavoro. * L'uscita alta è misurata in totale del tempo di esecuzione, inclusa l'uscita ai livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.

Ricarica

- Spegnerne prima la luce e collegare la presa USB A del cavo di ricarica a una presa elettrica, quindi collegare la presa USB di tipo C del cavo di ricarica alla luce.
- L'indicatore diventerà rosso durante la carica e diventerà verde quando sarà completamente carico.
- Assicurarsi di chiudere il coperchio antipolvere una volta completata la carica.

Nota:
1. Il normale tempo di ricarica è di circa 1 ora e 30 minuti dall'esaurimento alla ricarica completa.
2. Ricaricare una luce immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.

Indicazione del livello della batteria

Con la luce spenta, fare clic una volta sull'interruttore per controllare lo stato della batteria, che durerà per 3 secondi.
Luce verde accesa: saturo 100% - 80%
Luce verde lampeggiante: sufficiente 80% - 50%
Luce rossa accesa: scarso 50% - 20%
Luce rossa lampeggiante: critico 20% - 0%

Protezione intelligente dal surriscaldamento

La luce accumulerà molto calore se utilizzata in modalità Alta per periodi prolungati. Quando la luce raggiunge una temperatura di 60 ° C o superiore, la luce diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende al di sotto dei 60 ° C, consentirà all'utente la riselectone della modalità Alta.

Avviso di bassa tensione

Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, la torcia è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore fino a quando non viene raggiunta la potenza bassa. Quando ciò accade in Bassa potenza, l'indicatore lampeggia in rosso per ricordare di ricaricare la batteria.

Utilizzo e manutenzione

- Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lampada e invalidare la garanzia.
- Bloccare la luce per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.

Incluso Nella Confezione

Torcia Fenix E-LITE, cavo di ricarica USB Type-C, portachiavi, opuscolo informativo, manuale utente, scheda di garanzia

Avvertenze

- Questa torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi all'utente o ad altri. Evita di puntare la torcia direttamente negli occhi.
- Questa torcia accumulerà molto calore se utilizzata per lunghi periodi, con conseguente alta temperatura del guscio della torcia. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.
- Tutte le informazioni fornite in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.

(German) Fenix E-LITE Taschenlampe

- 150 Lumen maximale Helligkeit, 40 Meter maximale Reichweite.
- weiße MATCH CA18 LED und rote + blaue Everlight 2835 LEDs, mit 50.000 Stunden Lebensdauer.
- Eingebauter 275mAh LiPo Akku.
- Multifunktionelles EDC & Signallicht für die verschiedensten Situationen.
- Ultra kompakt und ultra leicht.
- Rotes und blaues Signal- und Warnlicht.
- Elektronische Bediensperre gegen versehentliches Einschalten.
- Größe: 52 x 23 x 20 mm.
- Gewicht: 18 g.

Bedienung

Ein- und Ausschalten
Drücken und halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden, um die Leuchte ein- und auszuschalten.

Rotes und blaues Licht
Drücken Sie den Schalter bei eingeschalteter Leuchte für 1,2 Sekunden, um zum roten und blauen Licht zu gelangen.

Wahl der Stufe
Drücken Sie den Schalter kurz, um zwischen den verschiedenen Stufen zu wechseln:
weißes Licht: Dunkel → Mittel → Hell
rotes und blaues Licht: Rot → Rot blinkend → Blau → Blau blinkend

Bediensperre
Drücken Sie den Schalter 2 mal schnell, um bei ausgeschalteter Leuchte die Bediensperre zu aktivieren, bzw. zu deaktivieren.
Wenn bei aktivierter Bediensperre die Taste versehentlich gedrückt wird, so wird die Leuchte 2 mal blinken, um die aktivierte Bediensperre anzuzeigen.

Technische Daten

| ANSI/PLATO FL1 | HELL | MITTEL | DUNKEL | ROT | ROT BLINKEND | BLAU | BLAU BLINKEND |
|-------------------|-----------------------|----------------------|------------|-----------|--------------|-----------|---------------|
| HELLIGKEIT | 150 Lumen | 45 Lumen | 5 Lumen | 3 Lumen | 3 Lumen | 3 Lumen | 3 Lumen |
| BRENNDAUER | 1 Stunde + 40 Minuten | 4 Stunden 20 Minuten | 20 Stunden | 8 Stunden | 22 Stunden | 8 Stunden | 22 Stunden |
| REICHWEITE | 40 Meter | 22 Meter | 9 Meter | 7 Meter | 7 Meter | 7 Meter | 7 Meter |
| INTENSITÄT | 410 Candela | 121 Candela | 20 Candela | / | / | / | / |
| STOßFESTIGKEIT | | | | 1 Meter | | | |
| UNTERTAUCHBARKEIT | | | | IP66 | | | |

Hinweis: Gemäß dem ANSI/PLATO FL1 Standard sind die zuvor genannten Werte im Fenix Labor bei 21°C±3°C, 50%-80% Luftfeuchtigkeit und dem eingebauten 275mAh LiPo Akku ermittelt. Die Werte können je nach verwendeter Taschenlampe, Alter und Umgebung abweichen. * Die Brenndauer in der Stufe Hell enthält die Brenndauer mit reduzierter Helligkeit aufgrund des Überhitzungsschutz.

Laden

- Verbinden Sie den USB-C Anschluss mittels des mitgelieferten USB Kabel mit einer USB Stromquelle.
- Die Anzeige wird während dem Laden rot leuchten und wenn das Laden fertig ist auf grün wechseln.
- Ziehen Sie danach das Kabel wieder ab und verschließen Sie den USB Port wieder.

Hinweise
1. Das Laden dauert ca. 1 1/2 Stunden.
2. Laden Sie umgehend bei roter Anzeige der Kapazität und auch mindestens alle 4 Monate auf, um eine möglichst lange Akkulebensdauer zu erreichen.

Kapazitätsanzeige

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Licht nach dem Schalter, um für 3 Sekunden die aktuellen Kapazität anzuzeigen:
Grün konstant: 100% - 80%
Grün blinkend: 80% - 50%
Rot konstant: 50% - 20%: Wenn möglich aufladen!
Rot blinkend: 20% - 0%: Umgehend aufladen!

Intelligenter Überhitzungsschutz

Die Nutzung in der Helligkeitsstufe „Hell“ erzeugt eine Menge Hitze. Werden 60°C oder mehr erreicht, so wird die Taschenlampe automatisch die Helligkeit etwas verringern. Wenn die Temperatur wieder unter 60°C liegt kann der Nutzer die Stufe Hell wieder reaktivieren.

Warnung bei geringer Spannung

Wenn die Spannung nicht mehr für die aktuelle Helligkeitsstufe ausreicht wird sie automatisch eine Stufe herunterschalten, bis Dunkel erreicht ist. Die Kapazitäts-LED wird rot blinken, um an das umgehende Aufladen zu erinnern.

Nutzung und Wartung

- Die Leuchte darf nicht geöffnet werden! Dies würde sie zerstören.
- Nutzen Sie die Bediensperre, um das versehentliche Einschalten bei der Lagerung und dem Transport zu verhindern.

Enthalten

Fenix E-LITE Taschenlampe, USB-C Ladekabel, Schlüsselring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte.

Warnung

- Dies ist eine Hochleistungstaschenlampe. Leuchten Sie weder Menschen noch Tieren in die Augen. Blicken Sie wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist nicht auf die LED.
- Diese Taschenlampe erzeugt viel Wärme, insbesondere wenn sie längere Zeit eingeschaltet ist. Fassen Sie sie daher in solchen Fällen nur vorsichtig an, um ein Verbrennen zu verhindern.

